

FELVIDÉKI HIRLAP

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

Előfizetési ár: Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor.
Negyedévre 2 kor. 50 fill. = Egyes szám ára 10 fillér

Felelős szerkesztő:
DR. FUCHS LIPÓT.

Megjelenik: minden csütörtök és vasárnap.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Eperjes, Fő-utca 37-ik szám.
Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Sétahelyet Eperjesnek!

(7.) Minden városnak vannak sétahelyei. «Nekünk csak egy volt — az is elveszett!»

Volt a régi várbástyán egy fasorunk. Jobbnak hiányában oda menekült városunk közönsége üdülni. A csákány, a balta ott is barbár pusztítást végzett.

Ma már a régi sétány csak keskeny sátor. A kertekbe nyíló kilátást magas, szürke kőfalak zárják el. A másik oldalon sorjában házak épültek, a melyeknek föl kellett áldozni az öreg, terebélyes, árnyékot és illatot árasztó gesztenyefákat.

Az ócska padok elkorhadtak és a sétáló közönség is elhagyta rég a pusztulás szomorú helyét.

Igy ment tönkre az egyedüli sétahely. A város maga tette tönkre, vagy legalább is tétlenül nézte, hogyan pusztítják el.

— És vajon gondoskodott-e a város kárpótlásról? Szervezett, rendezett-e a régi helyébe új, modernebb, alkalmasabb sétahelyet?

A gyermekjátshely az egyedüli intézmény, mely e tekintetben léte-sült. És az sem megfelelő. A hely alkalmatlan és gondozatlan. Hogy tovább ne menjünk, már magában véve az is tarthatatlan, hogy a gyermekjátshely mellett korcsma-helyiség létezik és éppen nem a legmintaszerűbb, legszolidabb fajtá-

ból való. Aztán meg nemcsak a gyermeknek van szüksége sétahelyre. A fárasztó napi munkában elcsigázott ember idegei is megkívánják a pihenést. Nem mindenkinek telik egy fürdő- vagy nyaralóhely költségeire. A kiknek nem telik, még a többséget is alkotják.

Nem utalunk nálunk nagyobb, gazdagabb városok példáira, nem hivatkozunk Kassára, Miskolcra, a hol százezreket költöttek a Rét s illetve a Népkert szervezésére. Igló, Lőcse, Kisszeben, Sóvár sokkal kisebb helyek, mint Eperjes és megvan mindegyiknek a maga rendezett, gondozott sétánya.

A kérdés nálunk most ismét aktuális. Nem firtatjuk a régi mulasztásokat, melyek a város régi regiméjének lelkét terhelik. Igaz, késő van már. De elkésve még mindig nincs. A Sarlay-féle kert utolsó részlete most kerül eladásra. Fekvésénél és minőségénél fogva ez a terület a legalkalmasabb egy sétahelyre. Készen kapnók a sétányt s nem kellene új fásításnak késő eredményére várakoznunk. Az oda-vezető Kassai-út is rendezve lesz most. Azt is fásítani kellene és a kivágott fákat új ültetvényekkel pótolni. Pár évvel ezelőtt kaptunk oda néhány árva, új padot, csak-úgy «kóstolóbá». De rámondhatjuk a tanácsra: «fukar kezekkel mérsz, ámde nagy úr vagy».

Elsőrendű szükségletéről van szó.

Itt nincs helyén a garaszkodás. A befektetett pénz ügyis beláthatatlan időközön keresztül fogja kamatait meghozni és el fogja tüntetni azt a szégyenfoltot, azt a paradox furcsaságot, hogy gyönyörű vidéktől, ózondús erdőktől övezett városunknak nincs egy talpalatnyi sétáló-helye.

Az eperjesi piac.

Eperjes, július 29.

Kristóffy József belügyminiszter körrendeletet intézett az összes rendőrhatalomhoz, a melynek célja: a piaci árak szabályozása. Felhívta a rendőrhatalomokat, hogy dolgozzanak ki piaci tarifát.

A miniszter ezen rendeletének az az intenciója, hogy a piaci tarifa megállapításánál vegyék figyelembe a termelőknek fizetett árakat s a helyi viszonyokat, a melyekhez képest azután bizonyos megfelelő százalékos haszonnak hozzászámításával állapítsák meg az egyes cikkek árát. Ha ez aztán szabályrendeletileg meg lesz állapítva, a hatóság által megszabott árnál többet venni senkinek sem szabad. Azt az elárúsítót pedig, a ki mégis többet követel, megbüntetik.

Régi és jogos panasza közönségünknek, hogy a piacon, hülönösen a kofák miatt, napi szükségleteiket vagy egyáltalán nem tudják kellőképen beszerezni, vagy méregdrágán kell mindent bevásárolniuk. Mert a kofák, még alig virrad, máris — a piactéren kívül is — különösen a kassai- és sóvári utak elágazásánál, valamint a felsőlaktanya mellett bejövő eladók elé állanak, ott tömegesen és lényegesen olcsóbban megveszik az apró árúkat, aztán odaülnek vele a piac-sorba s drága pénzen adják tovább a városi vevőknek, vagy,

a mi még rosszabb: a kora reggeli vonatokkal útnak indítják más vidéki városokba. Nyáron a szomszédos fürdőhelyekre, kivált Bártfára szállítják a piacon összeharcsolt élelmicikkeket és a helyi közönség szája elől elvont falatot ott értékesítik megkésztetett árakban. Az év többi szakában a piac hiénái az elővásárolt árúkat leginkább a fővárosba küldik, míg Lengyelhonnak élelmes üzerei a hazájukbeliek éhes gyomrainak szállítják az eperjesiek fogyasztása elől elvont cikkeket.

Többször próbálták a hatóságok, hogy ennek az anomáliának véget vessenek. Készítettek szabályrendeletet, a melyben a kofák úgynevezett elővételi jogát terveztek megszorítani. Azt akarták, hogy a napnak egy bizonyos órájáig, reggeli 8 vagy 9 óráig, tiltsák el a kofákat a tömeges piaci vásárlástól. De hiába terjesztették föl jóváhagyás végett: a miniszterek következetesen megtagadták a jóváhagyást s így a hatóságok meddő munkákat végeztek.

A Kristóffy rendelete ugyan nem célozza kifejezetten a kofák elővételi jogának megszorítását, de az a körülmény, hogy a piaci árakat a hatóság állapítja meg, ennek a vevőközönségre nézve hátrányos és káros állapotnak is a megszűnését fogja eredményezni. Mert ha a cikkeknek ára előre meg van határozva, akkor a kofák bármi korán is, hiába szedik össze az árúkat; kénytelenek lesznek úgy adni el, a hogyan az ára megállapítva van. E mellett még az az előny is van, hogy a közönség mindig előre tudja, hogy az egyes cikkeket a következő napokon vagy héten minő árban szeresheti be, mert a hatóság közhírré teszi. Így, ha drága-ág van is, vagy ha drágaság következik is be, a vevőközönség mégis jobban jöhet ki a háztartásával, mert pontosabb számítással haszthatja be azon garasait,

TÁRCA.

ERZSÉBET — Bártfán.

Oh esent a föld, a merre lépek
Lehajtott fővel, hallgatag,
Nyomomban suhogó kitértet,
Fehér árnyaid omlanak
Nagyasszonyunk,
Szentasszonyunk.

A lomb egy esőt súg, a fűsokog rád
Mély sóhajjal a rengeteg,
Mint ha eser eső viharosod:
Erzsébet, — elvesztettelek —
Nagyasszonyunk,
Szentasszonyunk.

Oh viesszatr itt minden Téged,
A rög, mihez cipőd tapadt:
Jer, Asszonyunk, hűtlen Erzsébet,
Igy esél a sötét alkonyat —
Nagyasszonyunk,
Szentasszonyunk.

Halk lépted a hogy eleuhant
A véres utakon...
Alakod viesszahossa most
A nyári fuvalom.

S esemünk, mit könnybefűlva lát:
Erzsébet, az kálváridi.

Itt hordosd keresetedet
Görnyedten, roszkatag,
Hol esdrnyrakupja most a esél
Panaasló dalomat.
S fűdököl sokogóssal
As erdők fölött esdrnyal.

Halk lépted, ahogy eleuhant
A véres utakon,
Piros virágot lenget ott
A nyári fuvalom, —
Oh esent hely — hol fakadt,
Hok sived mephaadit.

Jer Asszonyunk, eserelmees tárad,
A fenyves, hallid, hogy hívogat,
Övényimet hányesor bejártad,
Ha esőtled borús dimidat
Nagyasszonyunk,
Szentasszonyunk.

Eméastó, lángos sebedre
Hűs esekom adott balsamot,
Csak egyszer hullhatnék sivedre
Ietennöm Te, ki elhagyott,
Nagyasszonyunk,
Szentasszonyunk.

S Erzsébet, én te, hova lépek
Lehajtott fővel, hallgatag.

En te Terólad esűbök képet.

S esivem a kintől megdagad:
Nagyasszonyunk.

Szentasszonyunk. Vidov Marci

Böske színész nő lesz.

— A FELVIDÉKI HIRLAP eredeti tárcája —
Ira: Földi Dezső.

Még csak öklömnyi kislány volt Böske és már kivált kortársai közül. Az iskolának ő volt legjobb szavalója, ünnepeken, vizsgákon, fogadtatásoknál az úgynevezett «parádés gyerek», szülőknél, a tanítóknál büszkesége. A templomban is az ő hangja hallatszott ki legjobban és legszebben az iskolalányok kórusából.

Egyszóval azon gyerekek közül való volt, a kik sokat ígérnek a jövőre. Mikor az iskolából — még kurta szoknyával — kikerült, minden idejét olvasmányoknak szentelte. Naphosszat könyvölt a könyv fölött s ha nem telik ki a nappali órákból, hozzálopkodta az időt az éjszakából. Szülei — egyszerű iparos emberek — jóleső büszkeséggel gyönyörködtek leányuk buzgalmában, azzal a büszkeséggel, a mely eltölti minden szülő keblét, ha magánál különöleg egyet nevelhet gyermekeiből. Engedték is, hogy a

kis Böske válogatás nélkül összeolvasson mindenfélét, hiszen előttük misztérium volt minden könyv, nem tudták, melyik hasznos, melyik káros.

A sok össze-vissza olvasmány kiforgatta Böske zsenge fejcskéjét. Valami különösré, nem mindennapira vágyott. Most már átélni kívánt egy regényt, nemcsak olvasni. Színész nő akart lenni, szerepelt, olvasni és olvastatni magáról, művészetéről. Délibábos rónának hitte a színészpályát. Nem tudta, hogy egy kis józan szellem, egy véletlen elegendő, hogy a rózsás, csalfa délibáb elűnjék. A hírnevet, a diadóséget mind aranyon nézte, valódi színaranyon, melynek fényét semmi sem tudja elhomályosítani. A kulisszák mögé látása nem terjedett.

Kevén — Böske szülővárosában — műkedvelői előadást rendeztek. A nap hőse Böske volt. Taps, siker, elismerés bőségesen fakadt első fellépése nyomán. «Harsona», Kevének Times-ja, a következő színi kritikát hozta: „Az Önkéntes Tűzoltóegylet javára rendezett műkedvelői előadáson Fekete Sándor polgármesternek, lapunk illusztris munkatársának «Meg-ort szívek» című daljátéka került színre. A főszerepet Kormos Böske k. a.

miket a piaci vételekre szánt s nem jut olyan helyzetbe, mint most, hogy holnap esetleg két koronával veszi meg azt, a mit ma egy koronával is be tudott szerezni.

Alapjában véve nem nagy dolog az, a mit a miniszter most elrendelt; de ez a rendelet a tartalmánál és céljánál fogva igen üdvös és fontos jelenség, mert látszólag kicsiny kérdés ugyan, a mit megoldani céloz, de ebben nagy gazdasági horderő van. Főleg pedig nevezetes ez a dolog azért, mert a rendelet kézzel fogható bizonyossága annak, hogy a mit eddig a vidék a maga helyi viszonyainak és érdekeinek megfelelően éppen a kormány gáncoskodása miatt kivinni nem tudott, annak keresztülvitelét most maga a minisztérium kezdeményezi s így nyilvánvaló, hogy a kívánság mégsem olyan, a mely nem volna teljesíthető.

HIREK.

* **Kinevezés.** A kereskedelemügyi min. kir. miniszter *Hedry István* jog- és államtudományi doktort fizetéstelen miniszteri segédfogalmazóvá nevezte ki.

* **Esküvő.** Dr. *Hérics Imre* fővárosi rendőrorvos szerdán d. e. vezette oltárhoz *Bethlentaly Évi* úrhölgyet Eperjesen.

* **Lelekgyakorlatok.** Az Angolkisasszonyok *B. Mariae V.* intézete augusztus 16., 17., 18. és 19-ikén d. u. órákora lelekgyakorlatokat tart, melyek a szomszéd-beli katólikus vallású tanítónőket is meghívta.

* **Gyógyszertárvizsgálat.** Dr. *Holema Gyula* városi főorvos szerdán a helybeli gyógyszerárakat megvizsgálta s mindent a legnagyobb rendben talált.

* **Templomépítés.** Az elmúlt hónapban leégett sebeskellemesi zsidótemplom újra-felépítésének munkálatait több vállalkozó közül *Bretz Sándor*, Eperjes város építész nyerte el. A munkálatokat e héten megkezdik.

* **Bíróválasztás.** Sebeskellemes községében júl. 27-ikén ettették meg a községi bíró választását *Bíró Bert* *Gluck* Mark, helyettes bíró *Weisz* Adolf. A tisztújító-ülést dr. *Dobay József* járási szolgabíró vezette.

* **Halálozások.** Július 24-ikén hunyt el Selyeb községben péchújfalvi *Péchy István* nagybirtokos, *Péchy Zsigmond* kassai főispán fivére.

Július 27-ikén hunyt el Tátraházán *Keler Pál* késmárki ügyvéd, fűrdőtulajdonos, kit városunkban is számosan is-

mertek — Az elhunytban özv. *Krayzell Aurélie* testvérét gyászolja.

* **Hirtelen halál.** Pénteken a reggeli vonattal sok utas érkezett Bártfafürdőbe. A vendégek között volt a pécsi állomásfőnök nejével és leányával. A sok vendég mind sietett lakás után nézni. Az állomásfőnök a Főforrásnál hagyta feleségét és leányát, míg ő lakás után néz. Alig távozott el a férj, midőn az asszony nagy sikolylyal holtan összeesett. A szerencsétlenül járt úrnő leánya, anyját halva látva, eszméletlenül esett a földre. Az eset káros feltűnést keltett a fürdőközönség körében.

* **Nyilvános nyugtázás.** *Gross Sándor* né, becsületstíri ügyből kitolyólag, az Eperjes Szépitését Előmozdító Egylet céljaira 20 koronát adományozott.

* **Ajándék a Sárosvármegyei múzeumnak.** *Soltész Antal* levelhordó, eperjesi lakos múzeumunknak egy igen érdekes polgári sörfőző czégerét ajándékozott. A sörfőzés hajdan városi polgáraink egyik fontos privilégiuma volt, a melyhez a sörkimérési joga is járult. A város polgárai időközönként felváltva gyakorolták e jogukat. A mely házban a sör kimérésére került, ennek kapuja fölé rúdra tűzött s lánccal lefűző czégerrel tüztek ki. A *Soltész Antal* által ajándékozott czéger rézbádög-ből készült s áttört művi lombéktítmények közt korszot ábrázol. A tarkára festett czéger a rajta levő évszám szerint 1777-ből való.

* **Czeméte magyarsága.** Furcsa példával vezet Czeméte a magyar fürdők között. A fürdőház pénztárosa németajkú ember. Hiába szólítjuk meg magyarul, egy kukkot sem ért meg belőle és német szóval válaszol minden kérésre, kérdésre. Már pedig az még is csak türethetetlen és szegyenletes állapot, hogy magyar fürdőhely — kivált az olyan, melyet kizárólag magyar közönség látogat, a mely magyar pénzen táplálkozik — így figyelmét a magyar nyelvet és eltekintve a hazafüi kötelességtől, a fürdőt látogató közönség is joggal megkövetelheti drága pénzéért azt, hogy a hivatalos személy, ha már nem is teljesíti, de legalább megértse kívánságait, panaszát.

* **Aszfaltozás.** Az aszfaltjárda ügye kezd lassankint a megoldás stádiuma felé haladni. A csütörtökön megtartott bizottsági ülésen jegyzőkönyvbe foglalták a Neuchâtel Asphalt Company Limited budapesti vezérképviselőségének, továbbá a Magyar Aszfalt-részvénytársaságnak és dr. Heidelberg vegyészeti gyáranak erre vonatkozó ajánlatait. A hivatalos a jövő

hét folyamán fogja az ajánlatokat egyenként tárgyalni, melynek részletes jelentése kapcsán kerül az aszfaltozás ügye a képviselőtestület elé.

* **Honvédeink Eperjesen.** Megemlégettük már hogy a 9-ik honvéd-gyalogezred Nagykálló, majd Mária-pócs vidékén gyakorlatozik. Az egy hónap óta városunkból távol volt honvéd-zászlóalj ma érkezik vissza városunkba.

* **Thököly Imre síremléke.** A műemlékek országos bizottsága Forster Gyula báró elnöke alatt tartott ülésén elhatározta, hogy a Thököly Imre törökországi, izmidti sírhelyére állítandó emléktervezetnek elkészítéséért Darázs János szobrászt és Pogány Móríc műépítést bízta meg. Az izmidti temetőben levő sírkövet hazaszállítják és az eperjesi templomba falazzák be, a hol Thököly Imre hamvait végső nyugalomra helyezik — A fővárosi körök tehát eléggé foglalkoznak ezzel a kegyeletes ügygyel. Csak Eperjes városa tetlen kedik még. Quousque tandem?

* **Öngyilkos színész.** *Ratkay Márton*, a miskolczi színház jeles jellemkomikus, kit közönségünk is mint Kiss Pál, volt eperjesi színgazdátának komikusát előnyösen ismeri — mint Miskolcra jelentik — csütörtökön menyasszonya látogatására Miskolcra érkezett s pénteken reggel 5 órakor a szállóban, a hol szállva volt, mellélőtte magát. A seb nem életveszélyes; *Ratkayt* a miskolczi Erzsébet-kórházban ápolják. Tettéknek okát nem tudják.

* **Betörés a sörfőzdében.** A rendőrség letartóztatott egy hivatásos csavargót, a mikor az éppen alkuleszal behatolt a helybeli sörfőzdébe. A betörő *Kollar János* bertyóti születésű csavargó, a ki már nem egy fogház helyiségében megfordult. A rendőrség a következő körözüvényt becsátotta ki ez ügyben: „*Kollar János* bertyóti születésű, 33 éves, 181 cm. magas, vézna, hajlott alakú, sötétbarna hajú, világoskék szemű, vöröses ritka szakált és ugyanolyan lefűző bajuszt viselő, tüdőbajos csavargó helyben letartóztatott, midőn a helybeli sörfőzdében alkulesos börtörést követett el s különböző tárgyakat lopott. Ez az egyén a budapesti rovott múltúak nyilvántartásában mint háromszor büntetett szerepel, beismerte már, hogy két és félévig fegyházban ült, de azt is, hogy a most birtokában talált 15 darab alkulesot lopási szándékkal a budapesti zsidó-árúoktól összevásárolta. Miután nevezett betörő birtokában két finom, majdnem új térfűző és két német-szabású gatyá

H. A monogrammal, egy hálóing vörös szegélyvel, egy hosszú, kalotai vörös és kek szegélyű törülköző, hat darab kapca, egy fehér batizst-fejkendő fekete virágokkal, egy fekete paraszt-fejkendő két-színű géphímzéssel s egy hosszúka, nyélnélküli hajkefe és két boros-pohár találatott s a jelzett fehérneműek nagyobb része kézzelkerítés idején még nedves volt, bizonyos, hogy ő ezen tárgyakat is valahol ellopta, habár azt állítja, hogy azokat Budapesten vette. Ennek folytán megkeresem a rendőri hatóságokat, községi előjáróságokat és a csendőrsparancsnokságokat, miszerint nyomozni és velem közölni sziveskedjék, vajjon azok területükön és kitől lopattak el, hogy ezt is a helybeli kir. ügyészségnek — a hová az illető betörő átadatik — lehessen bejelentnem.”

* **Adomány.** Dr. *Büto* Dénes, a bártfai kerület országgy. képviselője, a bártfai újfalusi községi iskola építési költségeire 50 koronát adományozott.

* **Hűtlen cseled.** A mostani világban köztudomású dolog, hogy a cseledek nem valami hűséggel viseltetnek gazdjuk iránt. Ennek élénk bizonyítékát adta a napokban *Czire* Ida cselédleány, ki M. J.-nél volt szolgálatban. A hűtlen cseled M.-nélől apródonként mintegy 100 korona összegű pénzt lopott el. A vallás során *Czire* Ida beismerte, hogy a pénzt ő lopta el s vissza is adott a 100 koronából még 30 koronát. A többi — mint bevallotta — édesanyjának küldözte el apróbb részletekben. A tolvaj cseléd iránt, természetesen, megindították a büntető eljárást.

* **A posta- és táviratizti tanfolyam megnyitása.** *Hieronimi K.*, volt kereskedelemügyi miniszter annak idején beszűntette a posta- és táviratizti tanfolyamot a történet jelentkezések nagy számára való tekintettel. Minthogy most ily tisztviselőben hiány van, *Vörös László*, jelenlegi kereskedelemügyi miniszter a tanfolyamot újból megnyitotta azzal a változással, hogy most nem 200, hanem csupán 50 gyakoronoki állásra hirdetnek pályázatot.

* **A ladoméri vásárok** — a melyeket a makoviczai járás szolgabírói hivatala ápr. 10-ikén 786. sz. a kelt rendeletével beszüntetett — most újból megnyíltak.

* **A kassai hadtest hadgyakorlata.** A közös hadügyminisztérium az idei nagy hadgyakorlatok megtartására vonatkozó rendeletét most adta ki. A rendelet szerint a kassai 6 hadtest a dandárgyakorlatokat szept. 2-ikáig tartja. Ezután szept. 8-ikáig a 15. és 27. gyalogadosztályok hadosztálygyakorlatokat tartanak, a hadtestgyakorlat pedig szept. 9-ikén kezdődik és *Kozma-Pálháza-Varannó-Gálszécs-Legenyemihályi* között három napig tart, melyen a 39. honvéd-gyalogadosztály is részt vesz. A hadtestgyakorlatokat *Pucherna Ede* tábornagy, kassai hadtestparancsnok vezényli s jelen lesz *Hoffmann* kerületi honvédparancsnok is.

* **Leégett gyártelep.** Ólublóról értesítenek, hogy ott a *Csernyeczky* Testvérek nagy börgyár-telepe tegnap teljesen leégett. A kár tetemes, azonban a biztosítás révén megtérül.

* **Különböző kivitelű és színű bőrök**ből készült női *kézitáskák* (ridikülök) egyszerű, olcsó minőségűtől a legfinomabb kivitelű *Cattarino Sándornál* kaphatók.

* **A bártfai Park-klub hangversenye.** (Saját tudósítónktól.) Az idei hangverseny szerdán rendezte a bártfai Park-klub a második hangversenyt. A hangverseny minden pontja igen szép és sikerült volt. A műsor első pontja szavalt: „Erzsébet Bártfán”, írta *Vidor* Marci, előadta *Győző* Lajos, a Vigaszínház tagja. A közönség úgy az előadót, mint a jelenlévő szerzőt lelkesen megjelénzte. (A gyönyörű költeményt lapunk tárcarovatában közöljük.) Ezután *Cséri* Stefi úrhölgy két dal éne-

játszotta. *Pacsirta*-hangjának varázsa valóssággal elkábította a nagyszámú közönséget. Igaz művészi tehetsége, bájos megjelenése határozottan predesztinálja a színi-pályára. Valóssággal vétek ilyen tehetséget elveszni hagyni.

Ez a kritika olaj volt a tűzre. Már ott képzelte magát valamelyik előkelő fővárosi színház deszkáin, fénytől, diestől környezve, lábai előtt virágerdő, a nézőtérben zűgő taps, mely művészetének hódol.

Most már nem tudott ellentálni, most már nem volt visszatérés számára. *Rajongó* lelkével könnyű volt szüleit meggyőznie, hiszen ők is együtt álmodták meg előre leányuk közelgő diadalát.

Így került Böske egy fővárosi színiiskolába. *Lelkének* szomjas ambíciója tüzelte, vitte előre pályáján. Szép volt, fiatal volt, hajlam és tehetség sem hiányzott belőle; még egy kis bohém könnyűvérség mindehhez s biztosan elérí ábrándjai világát.

Jött a zárvizsga. Böske remekelt. A fővárosi újságok elragadtatással írtak a feltűnő új csillagról. Ezen kritikák révén előkelő színpadok versengtek szerzőteteéréért. Böske az egyik fővárosi színház kötelekébe lépett.

A sajtó rajongása csak fokozódott és Böske is fokról fokra emelkedett a dicsőség latorjáján. Álmai teljesültek. Boldognak érezte magát. De ezzel el is érte pályája delelő pontját, a honnan már csak lefelé vezet a művészet útja.

A legfeketébb árnyék a legfényesebb napsugár nyomában jár. Ott álalkodtak Böske körül azok az éhes tekintetű alakok, a kiknek annál drágább a préda, mennél hozzáférhetősebb. Ott voltak közöttük azok is, kik eddig rőzsákat hintettek útjára és most jutalmat vártak az „önzetlen” pártfogásért, a kiknek nem elég a mosoly s kevés a barátság. Elmaradoztak egyenként az udvarlók, az édesszavú hízelgők, az újságírók elmaradoztak a virágozók, a tapsok is és az eddig bárány-szelidségű kritikusok is mindig találtak valami okot, hogy csipkedjék, bántsák lapjukban. Az egyik elbizakodottnak mondotta a tegnap még legszerényebbnek magasztalt divát, a másik túlzottnak a táncát, melyet eddig a táncművészet tőkélyének magasztalt. Szóval Böske kezdte magát lejárni.

S feltűnt csakhamar egy új tényesség a színpad egén, telve bohém könnyelműséggel és kacérsággal, mely végkép elhomályosította Böske csillagát.

Így került el Böske vidéki színpadra kicsi társulattól még kisebbhez. A dédelgetett fővárosi primadonnából vidéki társulatnál komika lett. Mennyi iróniaja, mily kegyetlen játéka a sorsnak!

Rég elhomályosult már lelkemben kis szülővárosom emléke, rég elfeledtem már kicsi játszóársamat *Kormos Böske*-t. Az élet gondjai lekötötték a magam útján, nem értem rá az ő pályáját figyelemmel kísérni. A véletlen vitt el a Felvidék egy kicsiny városába. Első utamon szomorú menettel talákoztam. Egyszerű halottaskocsi, primitív koporsót vitt ki az örök pihenés helyére. *Sehol* egy szál virág. Közöny a járókelők arcán. Sem köny, sem panasz. A koporsó után egy kirendelt rendőr haladt csupán.

Így viszik ki a kórház ingyenes halottját...

A mellett elhaladóknak egy elejtett szavát lestem el: „*Kormos Böske*, egy szegény színésznő fejezte be nyomorúságos életét. Hja, ez az erkölcsi romlás végső állomása...”

Így ítélnék az emberek — gondoltam magamban — s haladtam tovább utamon

kelt a «New-York szépe» című operettéből. Tiszta csengésű, behízelt, lágy hangjával a közönség tapsait kiérdemelte. Nagy Iza úrhölgy Endrődy Sándornak «Visszavárlak» című költeményét szavalta nagy sikerrel. Komlossy Ilona úrhölgy, a Víg-színház tagja, először «A magyar hercegnő» című költemény elbeszélését, majd egy monológot adott elő. Utóbbiban bájosan szép előadásban varázsolta elénk a mindenre kíváncsi kisleányt s ügyesen szőtte előadásába a fürdő néhány érdekes alakját és epizódját. Kiss Klára úrhölgynek, az Operaház tagjának énekszámai voltak a hangverseny legnépszerűsebb pontjai. «A sevillai borbély»-ból, majd a Gárdistakeringőt, utóbb, a közönség óhajának engedve, «Willavielle» című operából és befőzésül magyar nótákat énekelt. A közönség a művésznő minden énekszámát zúgó tapsal honorálta. Csérei Ilona úrhölgy, igen ügyes szavalataival sok tapsot kapott. Győző Lajos úr, a kifogyhatlan szereplő, saját szerzeményű költeményét, «A kenyér», nagy hatással szavalta. Majd imitációval megkacagattatta a közönséget. Ezután következett a hangverseny prózai része; Brück Miksa festőművész ajándékát «A zborói száz hársfa» című képet sorolták ki a sorshúzást a fiatalabb hölgyárad legbájosabb tagja Hartstein Böske k. a. eszközölte. A szerencsés nyertő Róna Sándor képviselőházi gyorsíró. A rendezés főérdeme Balint Lajosé, a ki ezzel is beigazolta, hogy a közönség nemesebb szórakozásáról is gondoskodik és ezzel eltereli a kártyajáték szenvedélyétől, mely utóbbi időben már a végletekig elfajult és botrányos jeleneteket idézett elő, mely körülményt kénytelenek leszünk lapunk hasábjában meg szóvá tenni.

*** Motorközlekedés Kassa és Budapest között.** Tegnap délben 1 órakor a kassai pályaudvarról kísérletképpen egy új szerkezetű motorkocsit indítottak Budapest felé. A nagy és kényelmes motorkocsi indításánál Balpataky állomástól, továbbá a miskolci üzemzetőség és a budapesti központ kiküldöttjei vettek részt. Ha a kísérlet beválik, akkor a kassatorna-szendró-miskolci motorjártat mintájára Budapest és Kassa között is állandó motorközlekedést fog a Máv. életbeléptetni.

*** Anyakönyvi statisztika.** Az elmúlt hét folyamán Eperjes város területén születtek: Szlaninka József r. k., Vozarik József r. k., Lescsák Emma r. k., Gómóry Irén ev., Obermauer Anna ev., Nahajcsy Mária g. k., Gottdiener Margi izr., Friedmann Regina izr. — *Házasságok kötötték:* dr. Hérics Imre és Bethlentaly Éva r. k.; Kiteczár Miklós és Kolárovics Borbála r. k.; Bacsinsky Gyula és Lipka Erzsébet r. k. — *Meghalt:* Lescsák Emma (6 napos) r. k.

*** Állati ragadós járványos betegségek állása megyénkben.** *Lépfene:* Tapolyi járás: Dubine, Hanusfalva, Kapi, Körösfő, Kurima, Szobos. Szekcsői járás: Hrabcske. — *Rühkor:* Alsótarczai járás: Bolyár. Sirokai járás: Andrásvágás. — *Sertés-orbanc:* Eperjes, Kisszeben és Bártfa szab. kir. városok. Alsótarczai járás: Kakasfalva, Óruzsán, Tuhrina, Vörös-vágás. Felső-tarczai j.: Dobó, Magyarjakabfalva, Pécsújfalu. Sirokai j.: Kvacsan, Szaravölgy. Sósújfalu Tapolyi j.: Hanusfalva. Hazsin, Kapinémethfalva, Kucsán, Kurima, Ortutó, Sas-sova, Töltészek. — *Sertésvész:* Alsótarczai járás: Boroszló. — *Vessettség:* Eperjes és Kisszeben szab. kir. városok. Felső-tarczai járás: Plavnica, Tapolyi járás: Karácsonmező, Mátýáska, Tapolybisztra.

Felülfoglalás

Írta: **Guthi Soma.**

(Nagymadarasi Pallós Gedeon lakása. A szoba összes bútora: egy ócska, kerek asztal s egy rozoga szék. A földön két tábla, konyakos üveg, poharak. Baloldalt a falon nagy estakép.)

Pista: (libériás inas, a belépő végrehajtóhoz és becsúshoz): Sajnálom uraim, a nagyságos úr nincs itthon.

A végrehajtó: Mikor jön haza?

Pista: Mit tudom én!... Ma reggel kiment a gödöllői hegyekbe vadászni.

Gida: (A szomszéd szobában énekel.)

Túl a Dunán, Barányában van egy kislány,
Ott lakik a galambfűzes Mecsek alján...

A végrehajtó: (Megragadja Pista fülét.)
Hazudtunk, ecsém!... Hívja ki a gazdáját!

Pista: Először is: engedje el a fületem.
Másodszor: nagymadarasi Pallós Gedeon urat nem szokták csakúgy kihívni. A ki beszélni akar velem, jelentesse be magát. Kérem a névjegyét!

A végrehajtó: (Eljuttatja a névjegyet.)
Ménkü nagy úr a maga gazdája!

A becsús: (Bután nevet.)

Pista: (Végignézi a becsúst) Kihez van szerencsém?

Végrehajtó: Ez az úr a becsús.

Pista: Ha becsús, hát becsúlja meg magát!... Hol az a névjegy?

A végrehajtó: Névjegyem nincs, hanem adja át a kiküldő végzést. Ez minden névjegynél ekesebben beszél. (Átadja.)

Pista: (Előveszi a földről a tálcák egyikét, ráteszi a kiküldő végzést és büszkén el.)

Végrehajtó: Ez az inas új akvizíció... Hogy reprezentál!...

Gida: (Belép. Körülbelül 50 éves. Frakkban, bajuszkötővel. Frakkja gomblyukában hatalmas szegfűrózsa. Nagyon nyájasan.) Üdvözlöm, kedves végrehajtó úr! Mi jó szél hozta erre?... (Hátul fordul a végrehajtónak.) Ugyan kérem: kapcsolja ki a bajuszkötőmet!

A végrehajtó: (Megteszi. A bajuszkötőt félre dobja.) Hát bizony megint csak foglalni jöttünk. Egy kis felülfoglalás. Semmi más.

Gida: Legyen szerencsém!... Hopp!... Most jut eszembe! Tudja-e: milyen nap van ma?

A végrehajtó: Csütörtök.

Gida: Még pedig jubiláris csütörtök. Két rövid esztendőcske leforgása alatt ma foglalnak nálam századszor. Éppen századszor illő, hogy ezt a nevezetes napot megünnepeljük. (Fölveszi a konyakos üveget, a poharat. Asztala teszi, tölt) Igyunk, barátaim! (Koccint.)

A végrehajtó: (Magasra emeli a poharat.) Köhög. Meghajol. Ünnepléses pózban.) Nagyságos Uram!... Örömmel jöttem ide... A kir. bírósági végrehajtók nevében üdvözlöm!... Adja a Mindenható, hogy a végrehajtási törvény rideg paragrafusainak sivár tömkelegéből egy jótékony árveréssel kiszabadulva, újabb, gazdagabb, értékesebb foglaltási alapra tegyen szert. Nem vagyok szónok, de szívvel kívánom, hogy a kir. bírósági végrehajtók örömeire az Atyaúrsten alperes urat az elévülési határidő legutolsó napjáig éltesse!... (Koccint, iszik.)

A becsús: (Eljelen!) (Iszik.)

Gida: (Jobbjával az asztalnak támaszkodva; ünnepléses pózban.) Uram, uram, végrehajtó uram: szállok az úrhoz!

A becsús: Halljuk!

Gida: Meg vagyok hatva!... Boldog vagyok, hogy a századik foglalás alkalmából jó kedvben, triss egészségben üdvözölhetem önt! Ne vegye ironiának, szeretve tisztelt barátom, de én nagyra becsülöm a végrehajtók kötelességűdő gazdáját... Mert kérem: mi az emberi társadalom legfőbb mozgató ereje?

A hitel!

A végrehajtó: Úgy van! A hitel!

Gida: És kik részesítenek bennünket a hitel áldásaiban?... A fölperesek.

A végrehajtó: Úgy van! A fölperesek!

Gida: És miért? Talán a szép szemünkért? Dehogy! Egyszerűen azért, mert rendületlenül bíznak a végrehajtókban. Ha nem fizetünk, a nyakunkra küldik önököt, önök pedig bevasálnak rajtunk minden bevasalható!... Ha tehát az önök tiszteletreméltó alakjai nem lebegnének a fölperesek előtt, éhen veszünk, elpusztulnánk, mint templomban az

egerek... Engedje meg tehát, hogy kies székesfővárosunk összes alperesei nevében szívből, melegen üdvözöljem önt! Éljen a végrehajtási törvény! Éljenek a fölperesek! Éljenek az árverési hiénák! És éljen az ötödik kerületi kir. járásbíró!... (Koccint; iszik.)

A végrehajtó: Most pedig írja alá, kedves alperes úr! (Íratot tett Gida elé.)

Gida: Nagyon szívesen! (Aláírja.)

Pista: (Belép.) Jelentem alázsan, nagyságos úr: a mosóné haza hozta az ingeket. Öt koronát kér.

Gida: Hallatlan! Csak mosóné ne volna a világon! Mindig kér, sohasem ad. Hát mi vagyok én, kapitalista?... Ugyan végrehajtó úr: adjon kölcsön öt koronát!

A végrehajtó: (Fejét csóválja.) No, de ilyet!... Ha megígéri, hogy meg nem adja...

Gida: Ünneplésesen megígérem! Egy Pallós Gedeon mindig szavának áll. Az én igéretem olyan, mint egy váltó. Elfogadhatja, kibocsáthatja s forgathatja.

A végrehajtó: (Átadja az öt koronát.) Nagyságos úr! Ne vegye tolkodásnak, ha megkérdem: miért nem lát valami állandó kerest után? A kinek olyan hangzatos neve van, mint önnek, annak bizonyosan protekciója is van!

Gida: Van. Hogyne volna!... Egynehány miniszterrel tegeződöm. Hivatalos vagyok a főispánnal zsúrjaira. Hol egyik, hol másik gróffal, herceggel vadászatok: de protekciót nem kérek senkitől. Tudja barátom: engem nem a munka nemesít! (A csataképre mutat) Oda nézzen, uram! A nándorfehérvári ütközet. Az a kardot villogtató daliás vezér az én űkapám űkapjának az űkapja volt: Nagymadarasi Pallós Etre! Huszonkét-ézer hold prima földnek az ura. Kétezer meg nekem is jutott belőle; húszrezt eipocsekoltak az őseim. Már most azt kérdezem öntől: miért legyen én különb legény, mint diósősgében, tényben sütkérező őseim? Nekem is vannak úri passzióm. Lóverseny, cigány, szép asszony, huszonegy, nasivasi és baccarat! Drága sport valamennyi. A kétezer hold elúszott lassan, de biztosan. Most hát mit csináljak kvalifikáció nélkül?... Harcoljak a törökök ellen?... Kirohanjak, mint Zrínyi Miklós?... Vagy elmenjek Rodostóba egyedül hallgatni tenger mormolását?... Kaptam magam és egy kis lélekvesztőn kiveztem az adósság tengerére... Vojala tu!... De nem tartóztatom tovább. Önnek bizonyosan sok dolga van.

A végrehajtó: Megyek már. Isten önnel, kedves alperes úr! (A becsússal el.)

Gida: Pá, édesem, pá!... Jaj, ha én azt a végrehajtót csak egyszer, egyetlenegyszer deresre buzhatnám! (Monoklit tesz föl. Frakkja zsebéből vadonatúj fehér keztűt vesz elő. A belépő Pistához.) Mi ujság gyerek?

Pista: (Gida elé térdel s annak lakkcipőit törülgeti.) Semmi különös!... Főlöleges mondanom, hogy a mosóné nem volt itt, következésképpen az öt koronát átadhatom a nagyságos úrnak. Méltóztassék!...

Gida: (Egykedvűen zsebvágja a pénzt.) Derék fiú vagy, Pista!... Most pedig megyek a miniszterhez, hogy halasztást kérjek a fogházbüntetést megkezdésére... Hogy minék is verekszem annyit (Indul.) Te! Ha a pénzes-levélhordó keres, mondd, hogy elutaztam. Egyszer jön hozzám a nyomorult, akkor is holmi utánvételes levelet kínál beváltásra! Csak pénzes-levélhordók ne volnának a világon!... (El.)

A jó rendőr. „Azt hallottam doktor úr, hogy ellopták a dohánytárcáját.” — „Nem, szerencsére nem igaz.” — „Kár, már nyomában voltam a tettesnek.”

LEGÚJABB.

Távirati és telefon-jelentéseink.

A belügyminiszter Kassa városához.

Budapest, július 29. (Saját tud.) Kristóffy belügyminiszter ma felhívta Kassa polgármesterét, hogy az adót és ujoncokat megtagadó határozatot nyomban küldje meg neki.

Egy család tragédiája.

Daruvárról táviratozzák lapunknak, hogy Geisner Károly nyug. ezredes ma délben szíven lőtte magát és nyomban meghalt. Mikor leánya a lövés zajára a szobába rontott és atyját vérében, élettelenül látta, holtan összerogyott.

Öt ember pusztulása.

Paksról táviratozzák: Három legény és négy leány ma a Dunán csónakázott. A csónak fölborult s a csónakázók mind a vízbe estek. Két férfi kiúszott a partra, a többiek a hullámokban lelték halálukat.

Orosz-japán háború.

London, július 29. A japánok Vladivosztokot ostrom alá vették. A koreai partokat több japán hadihajó szállta meg védelmi szempontból. Vladivosztoke előtt erős bombázás folyik.

London, júl. 29. Linevics orosz tábornok összpontosítja csapatait, a melyekben egyre jobban terjed a demoralizáció. Az orosz legénység tömegesen hagyja el a táborát és átpártol a japán katonaság sorába.

New-York, júl. 29. Kato, a békebizottság egyik japán tagja, kijelentette, hogy a japánok nem idegenkednek a fegyverszünet megkötésétől, de kívánta, hogy az orosz megbízottak mutassák föl megbízóleveleiket. A japán megbízottak teljhatalommal vannak felruházva és megállapodásaik oly érvényűek, mintha maga a japán állam kötné azokat.

Az orosz forradalom.

Moszkva, júl. 29. Ma reggel a rendőrségi palotába bombát vetettek. A robbanás két rendőrt megölt, többet halálosan megsebesített.

NYILTTÉR.

Figyelemztetés.

Alulírott ezennel kijelentem, hogy Weinberger Hermann és Ede mostoha fiaimnak semminemű jogügyleteit (adás-vétel, rendelés stb.) magamra nézve kötelezőknek el nem ismerem és azokért csak az esetben vállalom felelősséget, ha ezen jogügyleteket személyesen magam kötöttem meg. *Barthas Ignác.*

Kiadja a szerkesztőség.

A vas- és acélgyári igazgatóságnál Krompachon

egy pár feleslegessé vált, hiba nélküli, 4 1/2 éves, 5.1 marok magas

fekete herélt-ló

eladó 1200 korona árban.

APRÓ-HIRDETÉSEK.

Mosónó házhoz jár munkába. Dolgos, megbízható.
Címe: *Varga Jánosné, Flórián-utca 8. szám.*

Van szerencsém a nagyérd. közönség becses tudomására hozni, hogy a kassai BAUERNEBL-féle kitűnő

Koronasört

naponta frissen töltve, palackként 24 fillér árban minden mennyiségben házhoz szállítom. Palacksörben *havi abonnement*-ot is elfogadok, naponta házhoz szállítva a sört.

Teljes tisztelettel **Gellért Testvérek,**
Bauernebl-féle sórraktár

Állást keres

egy kereskedelmi végzett fiatal leány, irodába vagy üzletbe. Irógépet is kezel.

Cím: *B. Jolán, Zboró.*

Jó karban lévő, használt, kisebb alakú

pénzszekrény

megvételre kerestetik.

Cím a kiadóhivatalban.

3712—1905. kig. szám.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Eperjes szab. kir. város tanácsának 1905. évi július hó 24-ikén kelt 3712. számú határozata alapján az *eperjes-lőcsei törvényhatósági közönség levő és vas felsőszerkezettel újrapijtendő 34 méter nyílású, 3-ik számú Tarcza-híd vaszerkezetének megtervezésére és elkészítésére* 1905. évi augusztus hó 15-ikén délután 4 órára Eperjes sz. kir. város tanácstermébe versenyárgyalást hirdetek.

Felhívom tehát mindazokat, a kik e munka végrehajtására pályázni szándékoznak, hogy zárt írásbeli ajánlataikat 1905. évi augusztus 15-ikének délelőtti 12 óráig nálam annyival is inkább igyekezzenek beadni, mert a később érkező ajánlatok semmi körülmények között nem fognak figyelembe vétetni.

Az ajánlatnak öt pecséttel lezárt borítékjára a következő főírás teendő: *„Ajánlat az eperjesi Tarcza-híd vaszerkezetére.”*

A *tervek és költségvetések* az árlejtés napjáig a városi építészeti hivatalban a hivatalos órák alatt bárkinek megtekinthetők s azok másolatai az ajánlati lapokkal együtt ugyanott 10 koronáért megszerezhetők.

Az árlejtés eredménye fölött Eperjes sz. kir. város közönségének képviselőtestülete határoz, a mely a beadott ajánlatok közül szabadon választhat, tekintet nélkül az ajánlat összegére, de mégis figyelemmel arra, hogy a beadott ajánlatok középrétékhez legközelebb eső ajánlatot tartja általában leginkább elfogadhatónak.

A beadott ajánlatok, a melyekhez az ajánlati összeg öt százalékának a város pénztárába történt letételét igazoló pénztári nyugta is csatolandó, az ajánlattevőt nyolc hétig kötelezik, mely idő alatt az árlejtés eredménye fölött hozott határozatot írásban fogják megkapni

Eperjes sz. kir. város tanácsa, 1905. évi július hó 24-ikén tartott üléséből.

Krayzel Aladár s. k.,
polgármester.

Hoffmann József s. k.,
főjegyző helyettes.

Eperjes határában fekvő 10,000 □-ól kiterjedésű első minőségű szabad kézből egészen vagy részben

eladó.

Ügynökök kizárva! — Cím a kiadóhivatalban.

3712—1905. kig. szám.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Eperjes sz. kir. város tanácsának 1905. évi július hó 24-ikén kelt 3712. számú határozata alapján az *eperjes-lőcsei törvényhatósági közönség levő és vas felsőszerkezettel újrapijtendő 3. ss. Tarcza-híd építésére* — a vas felsőszerkezet kivételével — 1905. évi augusztus hó 15-ikén délután 3 órára Eperjes sz. kir. város tanácstermébe versenyárgyalást hirdetek.

A végrehajtandó munka összes költsége — a vaszerkezeten kívül — 29,337 korona 93 fillér.

Felhívom tehát mindazokat, a kik e munkák végrehajtására pályázni szándékoznak, hogy zárt írásbeli ajánlataikat 1905. augusztus 15-ikén délelőtti 12 óráig nálam annyival is inkább igyekezzenek beadni, mert a később érkező ajánlatok semmi körülmények között nem fognak figyelembe vétetni.

Az ajánlatnak öt pecséttel lezárt borítékjára a következő főírás teendő: *„Ajánlat az Eperjesi Tarcza-híd építésére.”*

A *tervek és költségvetések* az árlejtés napjáig a városi építészeti hivatalban a hivatalos órák alatt bárkinek megtekinthetők s azok másolatai az ajánlati lapokkal együtt ugyanott 30 koronáért megszerezhetők.

Az árlejtés eredménye fölött Eperjes sz. kir. város közönségének képviselőtestülete határoz, a mely a beadott ajánlatok közül szabadon választhat, tekintet nélkül az ajánlat összegére, de mégis figyelemmel arra, hogy a beadott ajánlatok középrétékhez legközelebb eső ajánlatot tartja általában leginkább elfogadhatónak.

A beadott ajánlatok, a melyekhez az ajánlati összeg öt százalékának a város pénztárába történt letételét igazoló pénztári nyugta is csatolandó, az ajánlattevőt nyolc hétig kötelezik, mely idő alatt az árlejtés eredménye fölött hozott határozatot írásban fogják megkapni

Eperjes sz. kir. város tanácsa, 1905. évi július hó 24-ikén tartott üléséből.

Krayzel Aladár s. k.,
polgármester.

Hoffmann József s. k.,
főjegyző helyettes.

1765—1905. tkvi. sz.

Árverési hirdetmény kivonata.

A kasszebeni kir. járásbíróóság, mint telekkönyvi hatóság a benyújtott kérelem következtében Goldberger Márk eperjesi és Willner Hermann nagysárosi lakos végrehajtóknak, kiskorú *Nehila (Pipa) András, Anna és Mária* elleni, 306 korona tőke, ennek 1904. évi december 18-ától járó 5% kamatai, 98 kor. 49 fillér eddigi már megállapított, 22 korona 60 fillér jelenlegi s még felmerülő költségek kielégítésé végett az 1881. LX. törv.-cikk 144. §-a alapján s a 146. és 156. §-ai értelmében a végrehajtási árverést

a) a roskaványi 18. sz. tjkvben A. I. 2—4. és 6—18. sorsz. alatt foglalt $\frac{1}{20}$ részben Nehila (Pipa) János végrehajtást szenvedett s $\frac{9}{10}$ részben kiskorú Volyánszki Ondersin Mária, Toppercer György, Kerulya János és neje szül. Kollár Anna, Dragancsik János és neje szül. Pruzsinszki Anna, Bednár szül. Volyánszki Anna, Volyánszki András, Volyánszki Zsuzsánna, Volyánszki Ondersin János István, György, András, Mária, kiskorú Tarbay Mária s Veresepi István és neje szül. Kurilla Mária tulajdonosárságok nevére írott 117., 145., 156., 213., 238., 258., 275, 357., 365., 395., 403., 422., 546, 446, 333, és 311. hr. sz. ingatlanokra a 200 korona;

b) a roskaványi 103. sz. tjkvben A. I. 1—17. sorsz. alatt foglalt 120., 142., 167., 185., 210., 235., 261., 271., 346., 358., 406., 546., 419., 464., 321. és 302. hr. sz. ingatlanokból Nehila (Pipa) János nevére írott $\frac{1}{3}$ részére a 230 korona;

c) a roskaványi 23. sz. tjkvben A. I. 1. sorsz. alatt foglalt s felerészben Nehila (Pipa) János, másik felerészben kiskorú Nehila András, Anna és Mária nevére írott 60. hr., 69. ói. sz. ház- és kertre az 588 korona;

d) a roskaványi 57. sz. tjkvben A. I. 1. sorsz. alatt foglalt $\frac{1}{20}$ részben Nehila (Pipa) János s $\frac{9}{10}$ részben Marheka János és neje szül. Kamenyecz Mária, kiskorú Volyánszki Ondersin Mária, Volyánszki Ondersin János és József, Bednár Jánosné szül. Volyán zki Anna, Kerulya János és neje szül. Kollár Anna s Dragancsik János és neje szül. Pruzsinszki Anna nevére írott 191. hr. sz. „Sotucsiki-dülőbeni szántóra a 200 korona, s

e) a roskaványi 73. sz. tjkvben A. I. 1. sorsz. alatt foglalt $\frac{1}{4}$ részben Nehila János s $\frac{3}{4}$ részben Nehila Jánosné szül. Pipa Anna id. Buczko András és neje szül. Szepesák Borbála s Funtaly János és neje szül. Buczko Anna nevére írott 265. hr. sz. „Ulviszko-rovnik” dülőbeni szántóra a 112 kor. becsárban elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket azonnal közhírré teszi.

A nyilvános árverés Roskavány községében 1905. évi szeptember hó 4-ik napján délelőtti 9 órakor fog megtartani, a következők szerint a tkvi hivatalban, mint Roskavány községében kiüggesztett s megtekinthető feltételek mellett:

1. kikiáltási ár a fent megállapított becsár

2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alul is eladtni fog.

3. Árverelni szándékozóknak tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 20 kor., 23 kor., 58 kor., 80 fillér, 20 kor. és 11 kor. 20 fillér készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezeihez lefizetni.

Kir. járásbíróóság, mint telekkönyvi hatóság.

Kasszeben, 1905. június 6-ikán.

Kochina Emil,
kir. adárbíró.

Négy szobából és hozzátartozó mellékhelyiségekből álló főutcai lakás augusztus hó 15-ikétől kiadó.

Bővebbet dr. Zoltán Gedeon ügyvédnél, vagy a háztulajdonosnál: Főutca 95. sz. alatt.

575—1905. végreh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az eperjesi kir. törvényszék, mint csődbíróóság 4451. cs. sz., valamint az eperjesi kir. járásbíróóság 1905. évi V. II., 258. számú végzése folytán Tyrnauer I. Henrik csődtömegéhez tartozó, a csődleltár 431. és 432. tételei alatt leltározott, 198 kor-ra becsült, körülbelül 90 mm. műtrágya f. évi augusztus 2-ikén d. e. 10 órakor fog — vb. volt pincéjében Eperjesen — bíróság eladatni.

Eperjes, 1905. július 28-ikán. **Spanyi Kálmán** s. k.,
kir. bír. végrehajtó.

Árlejtési hirdetmény.

Közadós Vomberg István eperjesi kereskedő cég csődtömegéhez tartozó és a csődleltár 1. 714. tételei alatt felvett 11,189 korona 67 fillér beszerzési árral bíró és 4602 kor. 77 fill-re becsült árú, nevezetesen fűszer, bor, cognac- és csemegéből stb. álló áru-raktár és az összes üzleti berendezés 1905. augusztus 10-ikén d. e. 11 órakor alulírott csődtömegedőnk irodájában ajánlati úton el fog adatni.

Venni szándékozóknak felhívom, hogy zárt ajánlataikat a becsérték 10% ával, mint bánatpénzzel együtt legkésőbb

1905. augusztus 10-ik napjának d. e. 10 órájáig

alulírott tömegedőnkönál annál is inkább nyújtsák be, mert az ezen időpont után érkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak. A beérkezett ajánlatok fölött az ideigl. csődválasztmány a fenti napon tartandó ülésében fog határozni s fentartja magának a jogot, hogy az ajánlatok között szabadon választhasson és az ajánlatok közötti tetszése szerint dönthessen.

Azon ajánlattevő, a kinek ajánlatát a csődválasztmány elfogadja, köteles bánatpénzének elvesztése és esetleg kárterítés terhe mellett a megvásárolt árúkat és berendezést 15 nap alatt a tömegedőnk kezébe átadni készpénzfizetés mellett átvenni.

A csődtömegedőnk az eladandó ingóknak sem a leltárban kitüntetett mennyiségéért, sem minőségéért szavatosságot nem vállal. A vételi illetéket és bélyeg költségeket a vevő viseli.

A csődleltár és áru-raktár alulírott tömegedőnk útján a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Eperjes, 1905. július 21-ikén

Dr. Müller Bertalan,
csődtömegedőnk.

3170—1905. Eperjes sz. kir. város rendőrkapitányától.

Hirdetmény.

Ezennel pótlólag közhírré tétetik, hogy Katanics Sándor munkavezető kérelme folytán megengedtem a Kassai-útnak építési idejére, hogy a bártfai vasúti híd és a vasúti állomás közötti szakasz elzárása alkalmából nappal a 2870. szám alatt kiadott hirdetmény szerint lesz a közlekedés lebonyolítható; éjjel azonban a Kassai-útnak e célra rendbehozott részén közlekedhetnek a kocsik az időközönként kijelölt úttest helyrehozott és erre elkészített részén.

Eperjes, 1905. július 25-ikén.

Bónó Iván s. k.,
rendőrkapitány.

Két-, esetleg háromszobás földszinti lakást

— hozzátartozó mellékhelyiséggel — október 1-jére keres az Eperjesi Izraelita Nőegylet.

Ajánlatok — ármegjelöléssel — dr. Propper József egyleti titkárhoz intézendők.

Kirándulók figyelmébe!

A zborói várba, a Rákóczi-kastélyhoz, a zborói száz hársfához kirándulók legjobban és legolcsóbban étkezhetnek

Kral Károly vendéglobjében = Zborón.

Társasbédék, lakomák rendezése elfogadatik.